



THÀNH PHỐ MALDEN Văn  
Phòng Thu Thuế Malden, MA  
02148

<b>Treasurer</b>
<b>Daniel L. Grover III</b>
<b>Office Hours</b>
Mon-Wed-Thu 8:00AM-5:00PM Tuesday 8:00AM-7:00PM Closed Friday
<b>If you are paying your bill through your own online banking, please remit to:</b>
City of Malden 215 Pleasant St. Malden, MA 02148-9101
<b>Telephone Numbers:</b>
Tax Collector's Office: (781) 397-7000 ext 2094
<b>If you no longer own this property, please forward this bill to the new owner or send it back to the Assessor's Office.</b>
<b>Thank You.</b>
<b>Messages:</b>

## BẢN SAO CỦA NGƯỜI NỘP THUẾ

Thuế Sơ bộ của bạn trong năm tài chính bắt đầu từ ngày 1/7/2021 và kết thúc vào ngày 30/6/2022, đối với tài sản cá nhân được mô tả như sau:

MÔ TẢ TÀI SẢN	
Mẫu Anh theo	1,010
Loại của Tiểu bang:	0.115
ID Bưu kiện	
Số/Trang	

Chủ sở hữu được đánh giá từ ngày 1 tháng 1 năm 2021:

## Thành phố Malden Năm tài chính 2022 Hóa đơn Sơ bộ về Thuế Bất động sản

## KHÔNG GỬI LẠI BẢN SAO TRÊN CÙNG

### Biên lai Quý 1 Giữ phần này làm biên lai của bạn

Ngày lập hóa đơn	07/01/2021	Hóa đơn số	
Thuế Sơ Bộ			
Tiền công cho Kế toán viên công chứng			
Tổng tiền thuế & Định giá Hiện tại			
Thanh toán/Tín dụng			
Hạn thanh toán cho Quý 1 08/02/2021			
Hạn thanh toán cho Quý 2 11/01/2021			
<b>SỐ TIỀN THANH TOÁN</b>			
<b>08/02/2021</b>			

Lãi suất 14% hàng năm sẽ được cộng dồn vào các khoản thanh toán quá hạn tính từ ngày đến hạn cho đến ngày bạn thanh toán.

## BẢN SAO CỦA NGƯỜI THU THUẾ

MÔ TẢ TÀI SẢN	
State	1010
Class Acres:	0.115
Parcel ID	
Book/Page	

Assessed owner as of January 1, 2021:

## Thành phố Malden Năm tài chính 2022 Hóa đơn Sơ bộ về Thuế Bất động sản



Đăng ký Nhận Hóa đơn Điện tử Hôm nay  
[www.cityofmalden.org](http://www.cityofmalden.org)

Hãy để đây là tờ hóa đơn cuối cùng bạn nhận qua thư

Hỏi thông tin số dư & thanh toán qua điện thoại (508) 381-5455

## Thanh toán Quý 1 Gửi phần này cùng tiền thanh toán của bạn

Ngày lập hóa đơn	07/01/2021	Hóa đơn số	
<b>SỐ TIỀN THANH TOÁN</b>			
<b>08/02/2021</b>			

/ m L V X © W K j Q  
N K R \$ Q W K D Q K W R i Q  
y A Q Q J j \ E ≠ Q  
& i F N K R \$ Q W K D Q K  
N K { Q J y m ç F S K \$ Q

### Make Check Payable and Mail To:

City of Malden  
Collector of Taxes  
P.O. Box 9101  
Malden, MA 02148-9101